

Grammatica gender e Accademia della Crusca/5

L'Accademia della Crusca cade sui trans

GENDER WATCH

02_10_2021

Femminile

UNA

UN'

Maschile

UNO

UN

Si dice un transessuale o una transessuale? A noi pare ovvio: se è maschio si userà "un", se è femmina "una". Per l'Accademia della Crusca è invece vero l'opposto. Non bisogna fare riferimento alla realtà biologica, ma a quella percepita o inventata dal soggetto.

E così sul suo [sito](#) scrive: "A nostro parere, sarebbe corretta (e rispettosa) una scelta conforme al genere sessuale "d'arrivo" e dunque *una transessuale* se si tratta di un

maschio diventato femmina, *un transessuale*, se di una femmina diventata maschio, posto che proprio si debba sottolineare l'avvenuta "trasformazione".